

# K LED

Светильники стационарные / Стационарлы шамдалдар

(ru) Паспорт  
(kaz) Төлқұжат

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Контролер \_\_\_\_\_

Упаковщик \_\_\_\_\_



(ru)



Сделано в России

|                                                                                        |                        |                                 |                               |             |           |              |                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------|--------------|---------------------------------|
| <br>LED | <b>AC</b><br><b>DC</b> | <b>cosφ</b><br><b>&gt; 0,98</b> | <b>IK 02</b><br><b>0,2 Дж</b> | <b>IP54</b> | <b>A+</b> | <b>УХЛ2*</b> | <b>Ta(°C)</b><br><b>-20/+40</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------|--------------|---------------------------------|

| Артикул    | Наименование | Исполнен<br>ие | Мощност<br>ь, Вт | Класс<br>защиты    | КЦТ (в<br>сфере)**,<br>К | CRI, Ra | Световой<br>поток, лм    | Свет.<br>отдача,<br>лм/Вт | Коэф.<br>пульс. св.<br>пот   |
|------------|--------------|----------------|------------------|--------------------|--------------------------|---------|--------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Артикул    | Атауы        | Орындау        | қуаты, В         | Қорғаныс<br>классы | КЦТ<br>(салада)*<br>, К  | CRI, Ra | Жарықты<br>қ ағын,<br>лм | Жарық<br>беру<br>лм/Вт    | Жар. ағ.<br>пульст.ко<br>эф. |
| 1597000220 | K LED (300)  | 930 WH         | 16               | I                  | 3000                     | >90     | 1500                     | 94                        | <5%                          |
| 1597000070 | K LED 200    | 3000K          | 14               | II                 |                          | 4000    | >80                      | 1300                      |                              |
| 1597000010 | K LED 200    | 4000K          |                  |                    | >90                      |         |                          |                           |                              |
| 1597000130 | K LED 200    | 4000K<br>CRI90 |                  |                    | >90                      | 1700    | 106                      |                           |                              |
| 1597000170 | K LED 300    | 3000K          | 16               | 3000               | >80                      |         |                          | 1700                      |                              |
| 1597000020 | K LED 300    | 4000K          | 18               | 4000               | 100                      |         |                          |                           |                              |
| 1597000140 | K LED 300    | 4000K<br>CRI90 | 16               |                    |                          | I       | >90                      | 1600                      | 100                          |
| 1597000160 | K LED 300    | MS<br>4000K    |                  |                    |                          |         | >80                      | 1700                      | 106                          |

#### **RU** Примечания:

- \*\* КЦТ (в сфере) - коррелированная цветовая температура излучения светильника, измеренная в интегрирующей сфере.
- Допустимое отклонение величин: мощности, светового потока, массы от номинальных значений составляет  $\pm 10\%$ .
- Допустимое отклонение значений КЦТ от номинального значения составляет  $\pm 300\text{K}$ .
- Светильники рассчитаны для работы в сети переменного тока 230 В, 50-60 Гц ( $\pm 0,4$  Гц).
- Светильники K LED 200 4000K, K LED 200 4000K CRI90 рассчитаны для работы в сети переменного тока 230 В, 50-60 Гц ( $\pm 0,4$  Гц) и постоянного тока 230 В.
- Питающая сеть должна быть защищена от коммутационных и грозовых импульсных помех.
- Качество электроэнергии должно соответствовать ГОСТ 32144-2013.
- Световой поток в аварийном режиме, указанный в %, является процентным содержанием от номинального потока.
- Климатическое исполнение УХЛ2\* соответствует ГОСТ 15150-69, нижнее рабочее значение окружающего воздуха  $-20^\circ\text{C}$ .
- Степень IP соответствует ГОСТ ИЕС 60598-1-2017.
- Тип рассеивателя: Опаловый рассеиватель.
- Светильники могут использоваться в помещениях с неблагоприятными условиями или снаружи под навесом.
- Подробнее об указанных в таблице размерах светильника смотрите в разделе "Габаритные и установочные размеры светильника".
- Все параметры светильников указаны при номинальном напряжении питания и нормальных условиях эксплуатации.

#### **Kaz** Ескертулер:

- КТТ (сферада)-шырақтың сәулеленуіндегі корреляцияланған түстік температурасы, интегралданған сферада өлшенген.

| Рабочее напряжение питания DC, В    | Рабочее напряжение питания AC, В    | Угол рассеивания, ° | Пусковой ток, А | Вр.импульса пуск.тока, мкс            | Масса, кг   | Длина(А), мм     | Ширина (В), мм | Высота(С), мм    | Установочный размер (D), мм | Установочный размер (Е), мм |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------|-----------------|---------------------------------------|-------------|------------------|----------------|------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| DC, В куат көзінің жұмыстық кернеуі | AC, В куат көзінің жұмыстық кернеуі | Шашырау бұрышы, °   | Іске қосутғы, А | Іске қосу тоғының импульс уақыты, мкс | Салмағы, кг | Ұзындығы (А), мм | Ені (В), мм    | Биіктігі (С), мм | Орнату өлшемі (D), мм       | Орнату өлшемі (Е), мм       |
| -                                   | 170-276<br><br>198-264              | D140                | 43              | 2,28                                  | 1,2         | 300              | 300            | 87               | 200                         | 200                         |
| 170-276                             |                                     |                     | 15              | 130                                   | 0,8         | 200              | 200            | 58               | 60                          | 60                          |
| -                                   |                                     |                     | 43              | 2,28                                  | 1,2         | 300              | 300            | 87               | 200                         | 200                         |

- Шаманың ауытқу шегі: куат, жарық ағыны, мөлшері номиналды маңыздың  $\pm 10\%$  құрайды.
- КЦТ маңызының ауытқу шегі номиналды маңыздың  $\pm 300\text{K}$  құрайды.
- Шамшырақтар айнаымалы ток 230 В, 50-60 Гц ( $\pm 0,4$  Гц) жүйесінде жұмыс жасауға есептелінген.
- К LED 200 4000K, К LED 200 4000K CR190 шамшырақтар 230 В, 50-60 Гц ( $\pm 0,4$  Гц) айнаымалы тоқ желісінде, 230 В тұрақты тоқ желісінде жүйесінде жұмыс жасауға есептелінген.
- Куаттандыру желісі коммуникациялық және найзағай кедергілерінен қорғанылуы тиіс.
- Электр энергиясының сапасы ГОСТ 32144-2013 сәйкес келу керек.
- % көрсетілген апаттық режимдегі жарық ағыны номинал ағынның пайыздық мөлшері болып табылады.
- Ауа райының мәні УХЛ2\* 15150-69 MEMCT-іне , қоршаған ауаның төмен жұмыс мәні  $-20^{\circ}\text{C}$ .
- Қорғау дәрежесі IP, MEMCT IEC 60598-1-2017 сәйкес келеді.
- Қорғаныш шыны түрі:Опал Шашыратқышы.
- Шырақтар қолайсыз жағдайлары бар жайларда немесе сыртта шатыр астында қолданылуы мүмкін.
- Кестеде көрсетілген шамдалдың өлшемдері туралы толығырақ мәліметті "Шамдалдың габариттік және орнату өлшемдері" бөлімінен қараңыз.
- 
- Шырақтардың барлық параметрлері куат көзінің номиналды кернеуінде және пайдаланудың қалыпты жағдайларында көрсетілген.

## Комплект поставки

- Светильник, шт - 1
- Паспорт, шт - 1
- Упаковка, шт - 1
- Лабиринт, шт - 1
- Комплект монтажный, шт - 1

## Назначение и общие сведения

- Светильник потолочный, на полупроводниковых источниках света (светодиодах), предназначен для освещения административно-общественных и производственных помещений, где нет ограничений по величине пульсаций светового потока.
- Источник света, содержащийся в светильнике, может быть заменен только производителем или его сервисным агентом.
- Светильник соответствует требованиям ТР ТС и ТР ЕАЭС.
- Замена источника света невозможна.

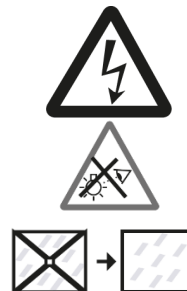
## Указания по технике безопасности

- Не производить никаких работ со светильником при поданном на него напряжении.

- Запрещается эксплуатация светильника без защитного заземления (для светильников с I классом защиты).

- Рабочее положение светильника должно исключать возможность смотреть на источник света с расстояния менее 0,5 м.

- Запрещается эксплуатация светильника с поврежденным рассеивателем.



- Запрещается самостоятельно производить разборку, ремонт или модификацию светильника. В случае возникновения неисправности необходимо сразу отключить светильник от питающей сети и обратиться на завод-изготовитель или в специализированную службу по ремонту и обслуживанию светильников.

- Светильники на полупроводниковых источниках света (светодиодах) относятся к малоопасным твердым бытовым отходам и утилизируются в соответствии с ГОСТ Р 55102-2012.

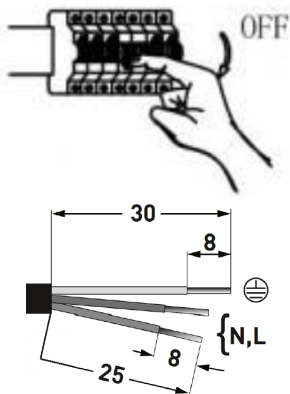
## Правила эксплуатации и установка

Эксплуатация светильника должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей». Установку, чистку светильника и замену компонентов производить только при отключенном питании. Очистку рассеивателя светильника производить по мере его загрязнения, мягкой тканью, смоченной в мыльном растворе. Внимание! Повреждение и загрязнение оптических элементов (линз, рассеивателей и светодиодов) приводит к уменьшению эффективности и преждевременному выходу светильника из строя.

# 1. Используемый инструмент.



# 2. Отключить питание в сети. Зачистить сетевые провода (max 2,5 мм<sup>2</sup>) согласно рисунку. Распаковать светильник.

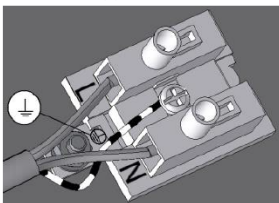


## 3. (K200)

3.1. С распакованного светильника снять рассеиватель, плату со светодиодами. Необходимо обращать внимание и не допускать касания светодиодов пальцами или другого физического воздействия на них.

3.2. Приложить основание светильника к монтажной поверхности и зафиксировать его при помощи подходящего крепежа, предварительно подготовив необходимые отверстия в монтажной поверхности (два отверстия на диагонали квадрата 60x60 мм). Габаритные и установочные размеры см. таблицу. Провести провод через три отверстия в «лабиринте» (входит в комплект поставки).

3.3. Подключить провода к клеммной колодке в соответствии с указанной полярностью.



3.4. Установить плату со светодиодами в корпус светильника, установить рассеиватель.

## 4. (K300)

4.1. С распакованного светильника снять рассеиватель, в отверстие диаметром 21 мм установить гермоввод. Необходимо обращать внимание и не допускать касания светодиодов пальцами или другого физического воздействия на них.

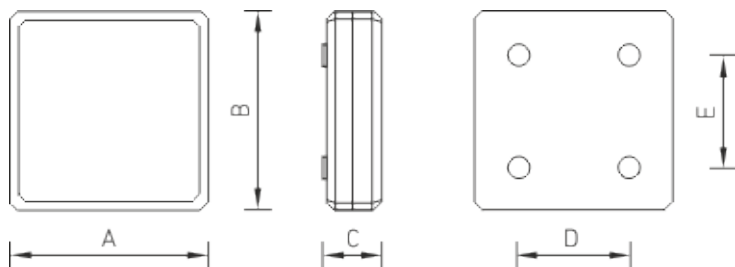
4.2. Приложить светильник к монтажной поверхности и зафиксировать его при помощи крепежа (под головку винта подложить резиновую шайбы), предварительно подготовив необходимые отверстия в монтажной поверхности (два отверстия на диагонали квадрата 200x200 мм). Габаритные и установочные размеры см. таблицу. Провести провод через гермоввод.

4.3. Подключить провода к клеммной колодке в соответствии с указанной полярностью. Установить рассеиватель.

**Установку и подключение светильника должен выполнять специалист  
–электромонтажник, соответствующей квалификации.**

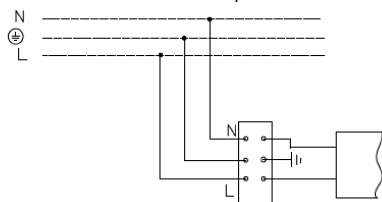
## Габаритные и установочные размеры светильника

1.



## Схема подключения

1. Схема подключения светильника к питающей сети.



## Гарантийные обязательства

- Завод-изготовитель обязуется безвозмездно отремонтировать или заменить светильник вышедший из строя не по вине покупателя в условиях нормальной эксплуатации, в течение гарантийного срока.
- Светильник является обслуживаемым прибором. При установке светильника необходимо предусмотреть возможность свободного доступа для его обслуживания или ремонта. Завод-производитель не несет ответственности и не компенсирует затраты, связанные со строительно-монтажными работами и наймом специальной техники при отсутствии свободного доступа к светильнику для его обслуживания или ремонта.
- Гарантийный срок – 36 месяцев с даты поставки светильника.
- Гарантийные обязательства не признаются в отношении изменения оттенков окрашенных поверхностей и пластиковых частей в процессе эксплуатации.
- Гарантийный срок на блоки резервного питания (поставляемые в комплекте с аккумуляторной батареей), а также на компоненты систем управления освещением (поставляемые без светильников), составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты поставки.
- Световой поток в течение гарантийного срока сохраняется на уровне не ниже 70% от заявляемого номинального светового потока, значение коррелированной цветовой температуры и область допустимых значений коррелированной цветовой температуры в течение гарантийного срока - согласно приведенным в ГОСТ 34819-2021.
- Гарантия сохраняется в течение указанного срока при условии, что сборка, монтаж и эксплуатация светильников производится специально обученным техническим персоналом и в соответствии с паспортом на изделие.
- Срок службы светильников в нормальных климатических условиях при соблюдении правил монтажа и эксплуатации составляет:  
8 лет – для светильников, корпус и/или оптическая часть (рассеиватель) которых изготовлены из полимерных материалов.  
10 лет – для остальных светильников.

- Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию изделия улучшающие потребительские свойства. Кроме того, производитель не несет ответственности за возможные опечатки и ошибки, возникшие при печати.

- Хранение.

Светильники должны храниться в обогреваемых и вентилируемых складах, хранилищах с кондиционированием воздуха, расположенных в любом макроклиматическом районе при температуре от +5 до +40°C и относительной влажности не более 80%.

NiCd, NiMH аккумуляторы: Температурный диапазон +5 до +40°C

При длительном хранении более полугода рекомендуется производить заряд аккумуляторов – 5 циклов заряда-разряда.

Условия транспортирования светильников должны соответствовать группе "Ж" ГОСТ 23216.

Транспортировать в упаковке производителя любым видом транспорта при условии защиты от механических повреждений и непосредственного воздействия атмосферных осадков.

### **Свидетельство о приемке**

Светильник соответствует ТУ 27.40.25-001-88466159-2019 и признан годным к эксплуатации. Светильник сертифицирован.

Информация о дате выпуска, контролере и упаковщике указана на титульном листе.

Завод-изготовитель: ООО "МГК "Световые Технологии"

Адрес завода-изготовителя: 390010, Россия, г. Рязань, ул. Магистральная д.10 а.

Дата продажи \_\_\_\_\_

Штамп магазина

---

Более подробную информацию Вы можете найти на нашем сайте [www.LTcompany.com](http://www.LTcompany.com)

Телефон бесплатной горячей линии

8 800 333-23-77

## Жеткізілім жиынтығы

- Шамдал, дана - 1
- Төлқұжат, дана - 1
- Орам, дана - 1
- Ушін лабиринті, дана - 1
- Монтаждау жиынтығы, дана - 1

## Міндетті және жалпы мәліметтер

- төбелі шамшырақ, жартылай өткізгішті жарық көздерінде (жарық диодтарында) жарық ағынының пульсациясы бойынша шектеулер жоқ әкімшілік-қоғамдық және өндірістік үй-жайларды жарықтандыру үшін арналған.
- Шамшырақтың қуаттандыру көзін өндіруші немесе оның қызмет көрсету агенті арқылы ауыстырыға болады.
- Шам КО ТР ,ЕЭО ТР талаптарына сәйкес келеді.
- Жарық көзін ауыстыру мүмкін емес.

## Міндеті және жалпы мәліметтер

- Тоқ жүйесінде кернеу берген кезде шамшашырақпен ешқандай жұмыс жүргізуге болмайды.



- Қорғаныс жерге қосу қамтамасыз етілмеген шамшырақты эксплуатациялауға тыйым салынады.(I кластағы қорғаныс шамшырақтар үшін).



- Шамшырақтың жұмыс орны жарық көзіне 0,5 м кем қашықтықтан қарау мүмкіндігін шектейтіндей орналасуы керек.



- Шашыратқышы бүлінген шамшырақты эксплуатациялауға тыйым салынады.

- Шамдалды түрлендіру, жөндеу немесе өздігінен бөлшектеу тыйым салынады.Жарамсыздығы байқала бастаған кезде шамдалды жеткізу желісінен өшіру керек және зауыт-өндірушіге немесе арнайы жөндеу мен қызмет көрсету орталықтарына көрсету керек. Жартылай өткізгіш Жарық көздеріндегі (жарықдиодты) шамдар аз қауіпті қатты тұрмыстық қалдықтарға жатады және Р 55102-2012 ГОСТ сәйкес кәдеге жаратылады.

## Пайдалану және орнату қондыру ережелері

Шамшырақтың пайдалану "Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне " сәйкес келу керек.

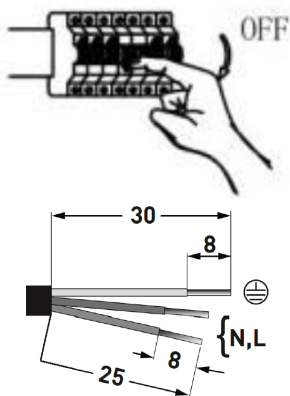
Орнату, шамды тазалау және компоненті ауыстыру тек тоқтан ажыратылған кезде жүргізуге болады. Шамшырақтың шашыратқышын ластанған сайын сабын ерітіндісінде суланған жұмсақ матамен тазалау қажет. Назар аударыңыз! Оптикалық элементтердің (линзалардың, шашыратқыштар мен жарық диодтардың) зақымдалуы мен ластануы шырағданның тиімділігінің азаюына және оның мерзімінен бұрын істен шығуына әкеп соқтырады.



1. Қолданылатын құрал-сайман.



2. Желідегі қоректендіруді өшіру керек. Желі сымдарын (max 2,5 мм<sup>2</sup>) суреттегі сияқты тазалау керек. Шамдалдың орамасын ашу керек.

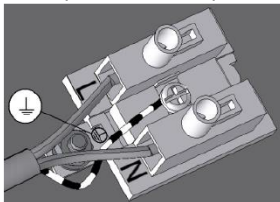


3. (K200)

3.1. Ашылған шамшырақтан шашыратқышты алыңыз. Жарық диодтарына саусақпен немесе басқа физикалық заттармен светодиодтарға жанасуға болмайды.

3.2. Монтаждық бетіне шамшырақты қойыңыз және керек бекітпемен тіркеніз. Монтаждық бетінде қажетті тесігін алдын ала дайынданыз (екі тесік шаршының диагоналі 60x60 мм). Габариттік және орнату мөлшерлері кестеден қараңыз. Сымды «лабиринтта» үш тесіктен өткізініз (жыйынтық қорабына кіреді).

3.3. Сымдарды клемм колодкасына көрсетілген полярдықты сақтай отырып қосыңыз.



3.4. Светодиодтарды шам корпусына орнатыңыз, шашыратқышты орнатыңыз.

4. (K300)

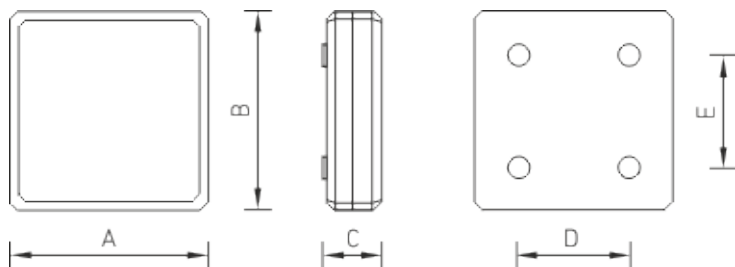
4.1. Ашылған шамшырақтан шашыратқышты шешініз, гермоводты 21 мм диаметрі тесігіне орнатыңыз. Жарық диодтарына саусақпен немесе басқа физикалық заттармен светодиодтарға жанасуға болмайды.

4.2. Монтаждық бетіне шамшырақты қойыңыз және керек бекітпемен тіркеніз (бұrandаның басына резеңке шайбаларды салыңыз), алдын ала монтаждық бетінде керек тесіктерді дайынданыз (екі тесік шаршының диагоналі 200x200 мм). Габариттік және орнату мөлшерлері кестеден қараңыз. Гермоввод арқылы өткізініз.

4.3. Сымдарды клемм колодкасына көрсетілген полярдықты сақтай отырып қосыңыз. Шашыратқышты орнатыңыз.

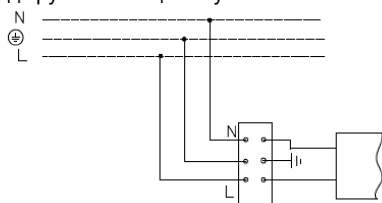
### Шамшырақтың габариттік және орнату өлшемдері

1.



### Қосу сызбасы

1. Шамдалдың қуаттандыру желісіне қосылу сызбасы.



### Кепілдік міндеттемелері

- Өндіруші зауыт кепілдік мерзім кезеңінде қалыпты пайдаланылған және орнату ережелері сақталған жағдайда сатып алушының кінәсінен тыс істен шыққан шамшырақты ақысыз жөндеуге немесе алмастыруға міндеттенеді.
- Шамшырақ қызмет көрсету құрылғысы боп табылады. Шамшырақты қондырғанда оның еркін қызмет көрсету немесе жөндеу кезіндегі кедергісіз қол жеткізуін қамтамасыз ету қажет. Өндіруші-зауыт шамшырақтың техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын өткізу үшін шамшыраққа еркін қол жеткізу болмаған кезде құрылыс жұмыстары немесе арнайы жабдықтарды жалдауға байланысты шығындарды өтемейді және оған жауапты емес.
- Кепілдік мерзімі - шамшырақ жеткізілген күннен бастап 36 ай.
- Кепілдік міндеттері эксплуатация барысында боялған беттің және пластик беттердің өзгеруіне орындалмайды.
- Резервтік қоректендіру блоктарының (аккумулятор батареясымен жинақта жеткізілетін), сонымен бірге жарықтандыруды басқару жүйесінің құраушыларының кепілдік мерзімі жеткізілген күннен бастап 12 (он екі) айды құрайды.
- Жарық ағыны кепілдік мерзімінің барысында ұсынылатын номинал жарық ағынынан 70% төмен емес деңгейінде сақталады, кепілдік мерзімінің барысында өзгертілген түс температурасының мәні және өзгертілген түс температурасының рұқсат етілген мәндерінің аумағы - MEMCT 34819-2021 келтірілген мәндерге сәйкес.
- Жинақтау, қондыру және қызмет көрсетуі өнімге берілген төлқұжатқа сәйкес келетін болса, кепілдік көрсетілген мерзімге дейін сақталынады.
- Қалыпты климаттық жағдайда монтаж және эксплуатация ережелерін орындаған кезде шамшырақтардың жарамдылық мерзімі келесідей болады:
  - 8 жыл - корпусы және/немесе оптикалық бөлігі (шашыратқыш) полимер материалдан жасалған,
  - 10 жыл - басқа шамдалдар үшін.

- Өндірушіде осы бұйымның құрылымына тұтыну қасиеттерін жақсарту мақсатында өзгерістер енгізу құқығы болады. Сонымен қатар, өндіруді баспа барысындағы баспа қателері мен басқа да қателер үшін жауапты болмайды.

- Сақтау және тасымалдау.

Шамдал жылытылатын және желдетілетін, ауаны баптайтын қоймаларда сақталуы тиіс, кез-келген макроклиматты аймақтарда температурасы +5 тан +40°C дейін және қатысты ылғалдылығы 80% көп емес жағдайда бейімделінген.

NiCd, NiMH аккумуляторлары: Температуралық диапазондары +5 до +40°C

Жарты жылдан астам уақытта сақтау үшін аккумулятор қуаттандыруы -5 қуатсыздандыру циклімен істен шығуы ұсынылады. Шамдалдарды тасысалдау шарттары МЕМСТ 23216 «Ж» тобымен сәйкес болуы қажет.

Кез келген тасымалмен өндірушінің қаптамасымен тасымалдауға болады, тек механикалық ақаулардан сақтық және атмосфералық шөгү ықпал етуінен шарты болған жағдайда.

### **Қабылдау туралы куәлік**

Шырақ ТУ 27.40.25-001-88466159-2019 сәйкес және қолдануға жарамды болып табылды. Шырақ сертифицикатталған.

Шығарылған күні, бақылаушы және ораушы туралы ақпарат басты бетте көрсетілген.

Өндіруші зауыт: "МГК"ЖШҚ Жарық Технологиялары""

Өндіруші зауыттың мекен-жайы: 390010, Ресей, Рязань қ., Магистральная көш., 10 а үй.

Сату күні \_\_\_\_\_

Дүкен мөртаңбасы

---

Толық ақпаратты сіз біздің веб-сайтымызда [www.LTcompany.com](http://www.LTcompany.com) көре аласыз.

Тегін желісінің телефоны

8 800 099-77-70

30.01.2026 3:03:49